

Die Bedienungsanleitung, die Kurzanleitung und das Heft "Produktsicherheit und rechtliche Hinweise" sind Bestandteile des Produktes.

Lesen Sie bitte alle drei Dokumente aufmerksam, bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen. Sie enthalten wichtige Hinweise zur Benutzung, Sicherheit und Entsorgung des Gerätes.

Bewahren Sie diese Dokumente sorgfältig auf und händigen Sie sie bei Weitergabe des Gerätes vollständig an den neuen Besitzer aus.

→ Die ausführliche Bedienungsanleitung sowie die FAQs zu Ihrem SurfTab finden Sie unter: www.trekstor.de/service-support.html

Technische Daten

Prozessor (CPU):	Intel® Atom™ x5-Z8300 Prozessor (bis zu 1,84 GHz, 2 MB Intel® Smart Cache)
Betriebssystem:	Windows® 10 Home
Arbeitsspeicher (RAM):	2 GB (DDR 3)
Speicherkapazität:	32 GB
Grafikprozessor (GPU):	Intel® HD Graphics
Display-Größe:	11.6" (29.5cm)
Bildformat:	16 : 9
Bildschirmauflösung:	1920 x 1080 Pixel
Kamera:	2 MP / 2 MP Webcam
Schnittstellen:	Micro-USB 3.0 (mit Host-Funktion), Micro-USB 2.0 (mit Host-Funktion), Micro-HDMI®, Speicherkartenleser, Audio Out/Mic In (3,5 mm), Mikrofon, WLAN, Bluetooth® 4.0, Miracast™, Tastatur-Dock, Tablet-Dock, 2 x USB 2.0
Unterstützte Speicherkarten:	microSD(HC/XC), max. 128 GB
Abmessungen (B x H x T):	ca. 299 x 180 x 9.2 mm (Tablet) ca. 299 x 188 x 17.5 mm (Tastatur)
Gewicht:	ca. 770 g (Tablet) ca. 690 g (Tastatur)
Akku:	Li-Polymer (3,85 V / 8.500 mAh)
Akku laden über:	Micro-USB 2.0 Buchse
WLAN-Frequenzen:	802.11 b/g/n: 2.4 GHz
Betrieb und Lagerung:	Temperaturbereich 5° C bis 30° C Relative Luftfeuchtigkeit 30 % bis 70 %

Technische Daten zum Netzteil entnehmen Sie bitte der ausführlichen Bedienungsanleitung.

Der Akku dieses Produktes kann nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.

Energie sparen

- Deaktivieren Sie die WLAN-Funktion, wenn Sie sie nicht verwenden.
- Lassen Sie das Netzteil nur so lange an der Steckdose, bis der Akku des SurfTab vollständig geladen ist. Trennen Sie außerdem immer das Netzteil vom SurfTab, wenn Sie das SurfTab nicht laden.
- Reduzieren Sie in den Geräteeinstellungen die Displayhelligkeit.
- Aktivieren Sie den Standby-Modus, wenn Sie das SurfTab nicht verwenden. Drücken Sie dazu kurz den Ein-/Ausschalter. Um das SurfTab wieder zu aktivieren, drücken Sie erneut kurz den Ein-/Ausschalter und entsperren Sie den Bildschirm.

Lieferumfang

- TrekStor SurfTab duo W3
- USB 3.0 Host-Adapterkabel (Micro-USB / USB-A (Buchse))
- USB 2.0 Kabel (Micro-USB / USB-A)
- USB-Netzteil (100 V - 240 V)
- Reinigungstuch
- Kurzanleitung
- Produktsicherheit und rechtliche Hinweise

Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie das Verpackungsmaterial, inkl. der Schutzfolien, vollständig. Überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung.

Wenn Sie fehlende Teile oder Beschädigungen feststellen, wenden Sie sich umgehend an den Kundendienst.

Kurzanleitung

Das SurfTab aufladen

Laden Sie Ihr SurfTab vollständig auf, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.

- Verbinden Sie den USB 2.0 Stecker des mitgelieferten USB 2.0 Kabels mit dem Netzteil und den Micro-USB Stecker des Kabels mit dem SurfTab.
- Stecken Sie anschließend das Netzteil in eine Steckdose.

Die Lade-LED blinkt während des Ladevorgangs rot. Ist der Akku voll geladen, leuchtet die Lade-LED durchgehend rot.

Das SurfTab in Betrieb nehmen

- Drücken Sie für ca. 2-3 Sekunden den Ein-/Ausschalter, um das SurfTab einzuschalten.
- Befolgen Sie anschließend die Anweisungen des Start-Assistenten, um Ihr SurfTab einzurichten.

→ Im Laufe des Start-Assistenten werden Sie aufgefordert, sich mit Ihrem Microsoft-Konto anzumelden. Falls Sie noch über kein Microsoft-Konto verfügen, richten Sie an dieser Stelle bitte eines ein.

- Nach Beendigung des Start-Assistenten wird Ihr SurfTab konfiguriert. Dies kann einige Minuten in Anspruch nehmen. Schalten Sie das SurfTab in dieser Zeit nicht aus!

Das Display entsperren

Sobald das Gerät eingerichtet ist (und nach jedem weiteren Einschalten und Hochfahren) erscheint der Sperrbildschirm. Ziehen Sie den Sperrbildschirm mit Ihrer Fingerspitze nach oben, um den Bildschirm zu entsperren.

→ Wenn Ihr SurfTab durch ein Passwort geschützt ist, müssen Sie anschließend das Passwort eingeben.

Das Startmenü



Um das Startmenü einzublenden tippen Sie auf das Windows-Symbol links unten im Display oder drücken Sie die Windows-Taste auf der Tastatur. Erneutes Tippen/Drücken blendet das Startmenü wieder aus.

Zusätzlich zur reinen Navigationsliste (A) im "klassischen" Startmenü älterer Windows-Versionen verfügt dieses Startmenü über einen nützlichen App-Bereich (B) rechts von der Navigationsliste.

Hier können Sie Apps und Favoriten in Form von Live-Kacheln "anheften" und organisieren.

→ "Unterhalb" der Navigationsliste (A) finden Sie eine alphabetisch geordnete Liste aller installierten Apps. Um zu dieser zu gelangen, "ziehen" Sie die Navigationslisten nach oben oder tippen Sie links unten in der Navigationsliste auf "Alle Apps".

Das Info-Center

Das Info-Center ist eine ein- und ausblendbare Leiste mit Kurzlinks zu einigen wichtigen Funktionen des SurfTab. Um das Info-Center aufzurufen, streichen Sie mit Ihrem Finger vom rechten Bildschirmrand in Richtung Bildschirmmitte oder tippen Sie auf das Notizzettel-Symbol rechts unten.

WLAN aktivieren

- Gehen Sie über das Info-Center zu "Alle Einstellungen".
- Tippen Sie in den Einstellungen auf "Netzwerk und Internet".
- Tippen Sie im folgenden Bildschirm links auf "WLAN".
- Schieben Sie den Schieber für WiFi von "Aus" auf "Ein".
- Tippen Sie auf das Netzwerk, mit dem Sie sich verbinden möchten.
- Geben Sie falls nötig den Netzwerkschlüssel (Passwort) ein.
- Tippen Sie nun auf "Verbinden". Das SurfTab verbindet sich mit dem ausgewählten Netzwerk.

Reset

Sollte sich das SurfTab "aufhängen" und nicht mehr reagieren, können Sie neu starten. Halten Sie dazu den Ein- / Ausschalter mindestens 10 Sekunden lang gedrückt, bis sich das Gerät ausschaltet. Warten Sie ca. 20 Sekunden und schalten Sie das Gerät ganz normal wieder ein.

Das SurfTab ausschalten

- Öffnen Sie das Startmenü, indem Sie auf das Windows-Symbol links unten im Display tippen oder die Windows-Taste auf der Tastatur drücken.
- Tippen Sie im Startmenü unten auf "Ein / Aus" und anschließend auf "Herunterfahren". Das SurfTab fährt herunter.

Welcome

EN

The operating instructions, quick guide and the "Product safety and legal information" booklet are part of the product.

Please read all three documents carefully before you turn on your device. They contain important information about device safety, usage and disposal.

Please keep these documents in a safe place and pass them on in full to the new owner if the device changes hands.

→ Detailed operating instructions and FAQs for your SurfTab can be found at: www.trekstor.de/service-support.html

Technical data

Processor (CPU):	Intel® Atom™ x5-Z8300 processor (up to 1,84 GHz, 2 MB Intel® Smart Cache)
Operating system:	Windows® 10 Home
RAM:	2 GB (DDR 3)
Storage capacity :	32 GB
Graphics unit (GPU):	Intel® HD Graphics
Display size:	11.6" (29.5 cm)
Aspect ratio:	16 : 9
Screen resolution:	1920 x 1080 pixel
Camera:	2 MP / 2 MP webcam
Interfaces:	Micro-USB 3.0 (with host function), Micro-USB 2.0 (with host function), Micro-HDMI®, memory card reader, audio out / mic in (3,5 mm), microphone, WiFi, Bluetooth® 4.0, Miracast™, keyboard dock, tablet dock, 2 x USB 2.0
Supported memory cards:	microSD(HC/XC), max. 128 GB
Dimensions (B x H x T):	approx. 299 x 180 x 9.2 mm (tablet) approx. 299 x 188 x 17.5 mm (keyboard)
Weight:	approx. 770 g (tablet) approx. 690 g (keyboard)
Battery:	Lithium polymer (3,85 V / 8.500 mAh)
Battery charged via:	Micro-USB 2.0 socket
WiFi frequencies:	802.11 b/g/n: 2.4 GHz
Operation and storage:	Temperatures between 5° bis 30° C Relative humidity of 30 % to 70 %

Refer to the detailed operating instructions for technical specifications on the power adapter.

The battery in this product cannot be easily replaced by users themselves.

Saving energy

- Deactivate the WiFi function when it is not in use.
- Only leave the power adapter connected to the socket until the SurfTab's battery is fully charged. In addition, always disconnect the power adapter from the SurfTab when you are not charging the SurfTab.
- Reduce the display brightness in the unit settings.
- Switch to standby mode when the SurfTab is not in use. To do so, press (but do not hold down) the on/off switch. To reactivate the SurfTab, briefly press the on/off switch again and unlock the screen.

Package contents

- TrekStor SurfTab duo W3
- USB 3.0 host adapter cable (Micro-USB / USB-A (socket))
- USB 2.0 cable (Micro-USB / USB-A)
- USB power adapter (100 V - 240 V)
- Cleaning cloth
- Quick guide
- Product safety and legal information

Remove all components from the packaging and remove the packaging material, including the protective film. Check to ensure that the delivery is complete.

If you find that there are missing or damaged components, contact customer service immediately.

Quick guide

Charging the SurfTab

Please charge your SurfTab fully before using it for the first time.

- Connect the USB 2.0 plug on the supplied USB 2.0 cable to the power adapter and the Micro-USB plug of the cable to the SurfTab.
- Then plug the power adapter into a socket.

The charging LED blinks red while charging. When the battery is fully charged, the charging LED shines red continuously.

Preparing the SurfTab for operation

- Press the on/off switch for about 2-3 seconds to switch the SurfTab on.
- Then follow the instructions in the startup wizard to set up your SurfTab.

→ During the startup, the wizard prompts you to register for your Microsoft account. If you do not yet have a Microsoft account, please set one up here.

- After completion of the startup, your SurfTab is configured. This may take several minutes to complete. Do not turn the SurfTab off during this time!

Unlocking the display

As soon as the device has been set up (and every time it is subsequently switched on and booted up), the lock screen appears. Drag the lock screen upwards with your fingertip to unlock the screen.

→ If your SurfTab is password-protected, you must then enter the password.

Start menu



To display the start menu, tap the Windows icon in the bottom left of the display or press the Windows button on the keyboard. Tap / press the icon a second time to hides the Start menu.

In addition to the straightforward navigation bar (A) found in the classic Start menu of older Windows versions, this Start menu has a useful App field (B) to the right of the navigation bar.

Here you can add and organise apps and favourites in the form of live tiles.

→ There is an alphabetically ordered list of all the apps installed underneath the navigation bar (A). To access this, drag the navigation bar upwards or tap "All apps" in the bottom left of the navigation bar.

The Info Center

The Info Center is a bar with quick links to some important SurfTab functions, which you can either display or hide. To access the Info Center, swipe your finger from the right edge of the screen towards the centre or tap the memo symbol in the bottom right-hand corner.

Enabling WiFi

- Select "All settings" in the "Info Center".
- Tap "Network & Internet" in the settings menu.
- Tap "Wi-Fi" on the left in the next screen.
- Move the slider for WiFi from "Off" to "On".
- Tap the network that you wish to connect to.
- Enter the network key (password) if necessary.
- Now tap "Connect". The SurfTab connects to the selected network.

Reset

If your SurfTab "freezes" and no longer responds, you can restart it. Press and hold down the on/off switch for at least 10 seconds until the device switches off. Wait for about 20 seconds and then turn the device on normally.

Switching off the SurfTab

- Open the Start menu by tapping the Windows icon in the bottom left of the display or by pressing the Windows key on the keyboard.
- Tap "Power" in the bottom area of the Start menu and then tap "Shut down". The SurfTab shuts down.

Le mode d'emploi, le guide rapide et le fascicule « Sécurité du produit et mentions légales » font partie du produit.

Veillez lire attentivement les trois documents avant de mettre en service votre appareil. Ils contiennent des informations importantes sur l'utilisation, la sécurité et l'élimination de l'appareil. Conservez ces documents avec soin et remettez-les en entier à son nouveau propriétaire en cas de transmission de l'appareil à une autre personne.

→ Le mode d'emploi complet ainsi que la FAQ concernant votre SurfTab sont disponibles sur : www.trekstor.de/service-support.html

Caractéristiques techniques

Processeur (CPU) :	Intel® Atom™ x5-Z8300 processeur (jusqu'à 1,84 GHz, 2 MB Intel® Smart Cache)
Système d'exploitation :	Windows® 10 Famille
Mémoire vive (RAM) :	2 GB (DDR 3)
Capacité de stockage :	32 GB
Processeur graphique (GPU) :	Intel® HD Graphics
Taille de l'écran :	11.6" (29.5 cm)
Format de l'image :	16 : 9
Résolution de l'écran :	1920 x 1080 pixel
Appareil photo :	2 MP / 2 MP webcam
Interfaces :	Micro USB 3.0 (avec fonction Host), Micro USB 2.0 (avec fonction Host), Micro HDMI®, ecteur de carte mémoire, sortie audio/entrée micro (3,5 mm), microphone, WLAN, Bluetooth® 4.0, Miracast™, dock pour clavier, dock pour tablette, 2 x USB 2.0
Cartes mémoire prises en charge :	microSD(HC/XC), max. 128 GB
Dimensions (l x H x P) :	env. 299 x 180 x 9.2 mm (tablette) env. 299 x 188 x 17.5 mm (clavier)
Poids :	env. 770 g (tablette) env. 690 g (clavier)
Batterie :	Lithium-polymère (3,85 V / 8.500 mAh)
Rechargement de la batterie via :	Port Micro USB 2.0
Fréquences WLAN :	802.11 b/g/n: 2.4 GHz
Fonctionnement et stockage :	Températures entre 5° et 30° C Humidité relative de l'air entre 30 % et 70 %

Consultez le mode d'emploi complet pour connaître les caractéristiques techniques du bloc d'alimentation.

La batterie de ce produit ne peut pas être remplacé facilement par l'utilisateur.

Économies d'énergie

- Désactivez la fonction WLAN lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Laissez le bloc d'alimentation branché juste le temps que la batterie de la SurfTab soit complètement chargée. En outre, débranchez toujours le bloc d'alimentation de la SurfTab lorsqu'elle n'est pas en cours de chargement.
- Réduisez la luminosité de l'écran dans le réglage des appareils.
- Activez le mode veille lorsque vous n'utilisez pas la SurfTab. Pour cela, appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt. Pour réactiver la SurfTab, appuyez de nouveau brièvement sur le bouton marche/arrêt et déverrouillez l'écran.

Contenu de la livraison

- TrekStor SurfTab duo W3
- Câble adaptateur USB 3.0 Host (Micro USB / USB-A (connecteur femelle))
- Câble USB 2.0 (Micro USB / USB-A)
- Bloc d'alimentation USB (100 V - 240 V)
- Chiffon de nettoyage
- Guide rapide
- Sécurité du produit et mentions légales

Retirez toutes les pièces de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage, y compris les films protecteurs. Vérifiez que la livraison est complète.

S'il manque des pièces ou si vous remarquez des dommages, adressez-vous immédiatement au service après-vente.

Guide rapide

Chargement de la SurfTab

Chargez complètement votre SurfTab avant la première utilisation.

- Branchez le câble USB 2.0 fourni sur l'adaptateur secteur USB 2.0, puis la fiche Micro USB sur la prise du SurfTab.
- Branchez ensuite le bloc d'alimentation à une prise.

Le LED de chargement clignote en rouge pendant le chargement. Le LED de chargement rester éclairée en rouge de façon continue, lorsque la batterie est complètement chargée.

Allumer la SurfTab

- Appuyez pendant environ 2-3 secondes sur l'interrupteur marche/arrêt pour allumer la SurfTab.
- Ensuite, suivez les instructions de l'assistant de démarrage pour installer votre SurfTab.

→ Vous serez invité à vous connecter en utilisant votre compte Microsoft au cours de l'assistant de démarrage. Aucas où vous ne disposeriez pas encore de compte Microsoft, veuillez en configurez un.

- À la fin de l'assistant de démarrage, votre SurfTab est configurée. Cela peut prendre plusieurs minutes. N'éteignez pas la SurfTab pendant ce temps !

Déverrouillage de l'écran

L'écran verrouillé apparaît lorsque l'appareil est configuré et, par la suite, lors de chaque mise en marche. Du bout du doigt, faites glisser l'écran verrouillé vers le haut pour déverrouiller l'écran.

→ Si votre SurfTab est protégée par un mot de passe, saisissez celui-ci maintenant.

Le menu Démarrer



Pour afficher le menu Démarrer, appuyez sur le symbole Windows en bas à gauche de l'écran ou sur la touche Windows du clavier. Pour masquer le menu Démarrer, appuyez de nouveau sur le symbole / la touche.

Outre la barre de navigation (A) du menu « classique » des anciennes versions Windows, ce menu Démarrer dispose d'une section pratique pour les applications (B), à droite de la barre de navigation.

Ici, vous pouvez « fixer » et organiser des applications et des favoris sous forme de vignettes.

→ « En dessous » de la barre de navigation (A) se trouve une liste alphabétique de toutes les applications installées. Pour ouvrir cette liste, « tirez » la barre de navigation vers le haut ou appuyez en bas à gauche de la barre de navigation sur « Toutes les applications ».

Centre de notifications

Le centre de notifications est une barre qui peut être masquée ou affichée, avec des liens rapides vers quelques fonctions importantes de la SurfTab. Pour appeler le centre de notifications, balayez l'écran avec votre doigt depuis le bord droit vers le milieu ou appuyez sur le symbole en forme de notice, en bas à droite.

Activer le WLAN

- Dans le centre de notifications, allez à « Tous les paramètres ».
- Dans les réglages, appuyez sur « Réseau et Internet ».
- Dans l'écran suivant, appuyez à gauche sur « Wi-Fi ».
- Faites glisser le curseur du Wifi de « Désactivé » à « Activé ».
- Appuyez sur le réseau auquel vous souhaitez vous connecter.
- Si nécessaire, saisissez la clé du réseau (mot de passe).
- Appuyez ensuite sur « Se connecter ». La SurfTab se connecte au réseau sélectionné.

Réinitialisation

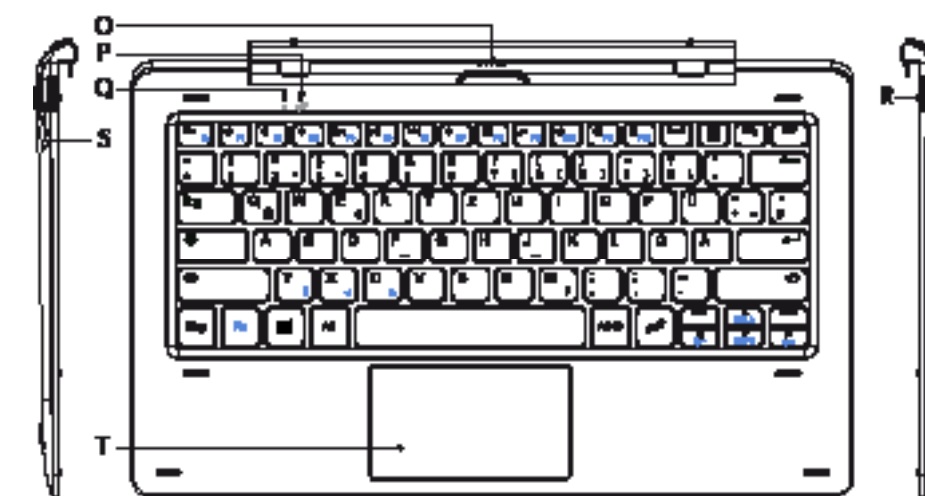
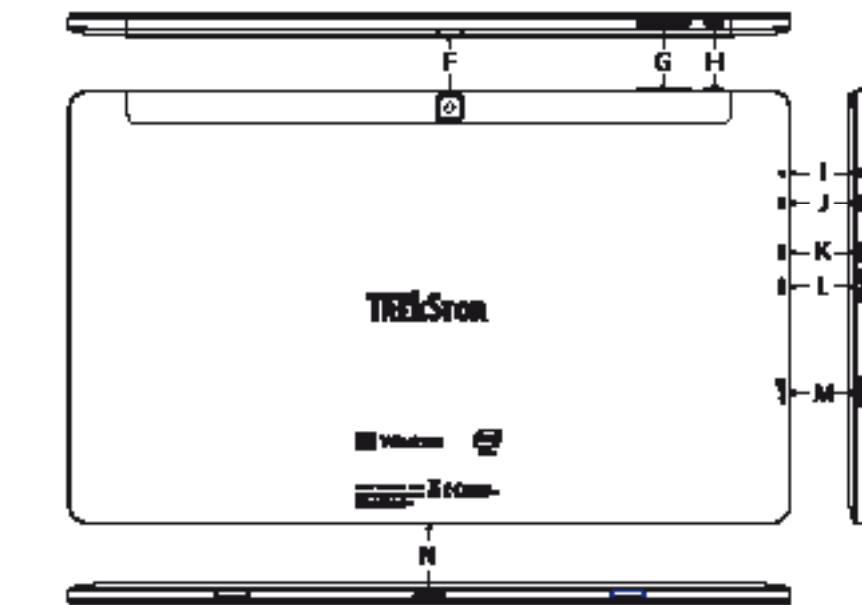
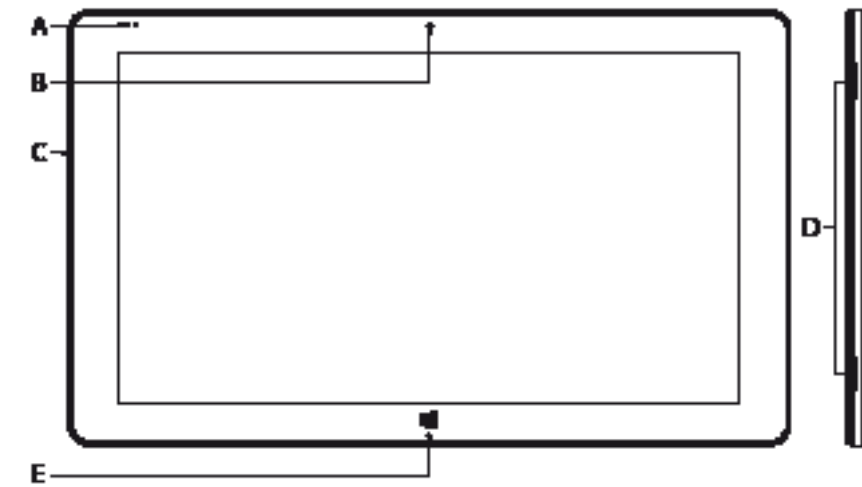
Si votre SurfTab reste bloquée et ne réagit plus, vous pouvez la redémarrer. Pour cela, appuyez sur le bouton marche / arrêt pendant au moins 10 secondes, jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne. Attendez environ 20 secondes avant de rallumer l'appareil.

Réinitialisation

- Ouvrez le menu Démarrer en appuyant sur le symbole Windows en bas à gauche de l'écran ou sur la touche Windows du clavier.
- Au bas du menu Démarrer, appuyez sur « Marche/Arrêt », puis sur « Arrêter ». La SurfTab s'éteint.

DE Bedienelemente & Anschlüsse

- A) Lade-LED
- B) Kamera (Frontseite)
- C) Mikrofon
- D) Lautsprecher
- E) Windows-Taste
- F) Kamera (Rückseite)
- G) Lautstärkeregelung
- H) Ein-/Ausschalter
- I) Audio-Buchse (Audio Out / Mic In)
- J) Micro-HDMI-Buchse
- K) Micro-USB-Buchse / Ladebuchse (USB 2.0)
- L) Micro-USB-Buchse (USB 3.0)
- M) Speicherkarteneinschub
- N) Tastatur-Dock
- O) Tablet-Dock
- P) Status-LED-Touchpad
- Q) Status-LED-Feststelltaste
- R) USB-Buchse (USB 2.0)
- S) USB-Buchse (USB 2.0)
- T) Touchpad



EN Controls & Ports

- A) Charging LED
- B) Camera (front)
- C) Microphone
- D) Stereo speaker
- E) Windows button
- F) Camera (rear)
- G) Volume control
- H) On / Off switch
- I) Audio port (audio out / mic in)
- J) Micro-HDMI socket
- K) Micro-USB socket / Charging socket (USB 2.0)
- L) Micro-USB socket (USB 3.0)
- M) Memory card slot
- N) Keyboard dock
- O) Tablet dock
- P) Status LED touchpad
- Q) Status LED caps lock
- R) USB socket (USB 2.0)
- S) USB socket (USB 2.0)
- T) Touchpad

FR Éléments de commande et connexions

- A) LED de chargement
- B) Appareil photo (face avant)
- C) Microphone
- D) Haut-parleur
- E) Touche Windows
- F) Appareil photo (face arrière)
- G) Réglage du volume
- H) Bouton marche / arrêt
- I) Prise audio (sortie audio / entrée micro)
- J) Port Micro HDMI
- K) Port Micro USB / Port de charge (USB 2.0)
- L) Port Micro USB (USB 3.0)
- M) Logement pour carte mémoire
- N) Dock pour clavier
- O) Dock pour tablette
- P) LED d'état pavé tactile
- Q) LED d'état caps lock
- R) Port USB (USB 2.0)
- S) Port USB (USB 2.0)
- T) Pavé tactile

TrekStor®
Enjoy now.

SurfTab® duo W3



- DE KURZANLEITUNG
- EN QUICK GUIDE
- FR GUIDE RAPIDE

9CG-STDW3-V1-10-DE-EN-FR-160722

Hinweis zum Kundendienst

Um direkten Kontakt zu unserem Service-Team aufzunehmen, besuchen Sie bitte die Seite:

www.trekstor.de/support-de.html

Notes on customer service

To contact our service team directly, please visit:

www.trekstor.de/support-en.html

Consignes relatives au service après-vente

Pour contacter directement notre service après-vente, veuillez consulter la page suivante :

www.trekstor.de/support-fr.html

Copyright © 2016 • TrekStor GmbH

Copyright laws prohibit copying any data of this product or the contents of this manual (illustrations, related documents etc.) in whole or in parts without the permission of the copyright holder. TrekStor is a registered trademark of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries. Intel and Intel Atom are trademarks of Intel Corporation in the U.S. and/or other countries. Windows and Windows 10 Home are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. HDMI, the HDMI Logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC. The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by TrekStor GmbH is under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

TrekStor GmbH
Berliner Ring 7
64625 Bensheim, Germany
www.trekstor.de